

(FOR ENGLISH, SCROLL DOWN)

Beste (bijna-)bewoner,

Gefeliciteerd! Je staat op het punt je huurovereenkomst te tekenen voor de Torenstraat Den Haag. Lees aub dit document eerst door, voordat je start met het openen en ondertekenen van je contract via Signrequest.

De woning

We hebben je registratie, voorkeuren en gegevens bekeken en zijn blij dat je voldoet aan alle selectiecriteria. Daarom bieden we je bij deze graag een woning aan in het complex Ministerie van Marine te Den Haag. We hebben zo goed als mogelijk rekening gehouden met je voorkeuren. Je huisnummer staat vermeld in artikel 1.1 van je huurovereenkomst. [Via deze woninglijst](#) kan je meer informatie vinden over de woning, zoals het type en andere relevante gegevens.

Contract tekenen

Volg aub de te nemen stappen via Signrequest. Je zult op een aantal plaatsen persoonlijke gegevens moeten invullen. Bijlage 1 hoeft je nu nog niet te tekenen. Je zult samen met één van onze collega's je woning inspecteren en dan pas deze bijlage ondertekenen.

Betaling

We verzoeken je vriendelijk het volgende over te maken:

- Administratiekosten;
- Waarborgsom;
- Huur en voorschot servicekosten voor de eerste maand. Je betaalt pas vanaf de ingangsdatum van je huurovereenkomst.

Het totaalbedrag dat je moet overschrijven staat in artikel 5 van de huurovereenkomst.

- Maak het bedrag aub als volgt over:
- Op bankrekening: NL52 INGB 0704 7432 72
- BIC/ SWIFT code (voor betalingen vanaf een buitenlands bankrekening nummer): INGBNL2A
- Ten name van: Haagsche Beleggingen C.V.
- Onder vermelding van: 'Eerste betaling' + 'je volledige naam' + 'huisnummer'

Planning

Zorg ervoor dat je binnen 1 week:

- je contract ondertekent
- en het totaalbedrag (zie artikel 5) hebt overgemaakt
- Indien je niet binnen 1 week het contract ondertekent, komt de aanbieding te vervallen en wordt de woning aan een andere kandidaat aangeboden

Wij zullen vervolgens ook het huurcontract ondertekenen en je ontvangt de ondertekende versie direct per e-mail, zodat je je alvast kan inschrijven bij de gemeente Den Haag. De volgende stap is dat we je uitnodigen om de sleutel op te komen halen en de woning te inspecteren samen met een collega.

Mocht je vragen hebben, bekijk de [FAQ](#) of als je het daar niet kan vinden, stuur ons een email. Hoe dan ook, we hopen je binnenkort als huurder te mogen verwelkomen op de Torenstraat!

Met vriendelijke groet,

Met vriendelijk groet,
Wolf Huisvestingsgroep / Ministerie van Marine
www.minvm.nl/faq

(ENGLISH)

Dear (almost) tenant,

Congratulations! You are about to sign your tenancy agreement for the Torenstraat The Hague. Please read this document first before you start opening and signing your contract via Signrequest.

The Apartment:

We have reviewed your registration, preferences and data and are happy that you meet all the selection criteria. That is why we gladly offer you a home at the Ministerie van Marine complex in The Hague. We have taken your preferences into account as far as possible. Your house number is stated in Article 1.1 of your tenancy agreement. [Through this property list](#) you can find more information about the property, such as the type and other relevant data.

Signing the tenancy agreement:

Please follow the steps indicated via Signrequest. You will have to enter personal information at a number of places. You do not have to sign Appendix 1 yet. You will fill and sign this appendix together with one of our colleagues at apartment at the Torenstraat.

Transfer the advance payment

We kindly request you to transfer the following:

- Administration fee;
- Deposit;
- Rent and service costs for the first month

The total amount that you have to transfer is stated in Article 5 of the contract. Please transfer the amount as follows:

On bank account: NL52 INGB 0704 7432 72

BIC / SWIFT code (for payments from a foreign bank account number): INGBNL2A

In the name of: Haagsche Beleggingen C.V.

Specifying: "First payment" + "your full name" + "house number"

Open a Dutch bank account

Only applicable for people from outside the Euro area (the so called [SEPA area](#))

Your first payment is the only payment you will transfer. You can transfer this amount from any bank account worldwide, but please make sure that all transaction costs are charged to the sender. The monthly costs for the remaining period of your stay will be debited by means of a 'direct debit' (in Dutch: 'automatische incasso') from your SEPA bank account (see Article 6.1 of the tenancy agreement). General information about a Dutch Bank account can be found [here](#) .

Make sure you open a SEPA bank account. You will need a 'Burgerservicenummer (BSN) to open an Dutch bank account. To get your BSN, you will need to register at the municipality of The Hague.

- *For Dutch and EU tenants > SEPA bank account is required to sign:*
Most likely you will already have a SEPA bank account. Fill this IBAN in the required field (Article 6.1) when signing your contract.
- *For non-EU tenants – SEPA bank account is not required to sign:*
According to our information it is not possible to open a Dutch bank account in advance of your arrival in The Netherlands, but you are required to do so as soon as you arrive. Thus, you cannot enter your Dutch bank details in Article 6.1 of your tenancy agreement. You can therefore enter the text 'IBAN will follow' in Article 6.1 and open a Dutch bank account as soon as you arrive in The Netherlands.

It is also possible to use a digital bank such as [Wise](#) and [Revolut](#) and acquire an IBAN from the SEPA area here, from which we will be able to process the monthly direct debits automatically.

Please inform us when you have acquired your new IBAN not later than one week after the starting date of your tenancy agreement.

Next steps

Make sure within 1 week you:

- Sign your contract
- And have transferred the total amount (see article 5)
- If you have not signed the contract within 1 week, the offer will expire and the apartment will be offered to another candidate

We will then also sign the tenancy agreement and you will receive the signed version automatically by email, so that you can already register at the municipality of The Hague.

Before the starting date of your tenancy agreement, we will invite you for an appointment for the key collection at the Torenstraat building and we can jointly compose the delivery report (appendix 1 of your tenancy agreement).

If you have any questions please check the [FAQ](#) and if you cannot find your answer there, please send us an email. To conclude: we hope to welcome you soon as a tenant of Ministerie van Marine in The Hague.

Kind regards,

Kind regards,

Wolf Huisvestingsgroep / Ministerie van Marine

www.minvm.nl/en/faq